









# **MANUEL D'UTILISATION**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AUTRES INSTRUCTIONS	_1
REMARQUES	2
PRESENTATION DU PRODUIT	2
TELECOMANDE	3
CONNEXION	4
INTERFACE	7
NAVIGATEUR	8
MENU - CONFIGURATION	9
TV NUMERIQUE	12
CONFIGURATION TV NUMERIQUE	14
SPECIFICATIONS.	15
DETECTION DES PANNES	16





Le Mediagate TV HD est un Home Media Center.

Il permet de regarder la télévision numérique HD grâce à son tuner TV HD, de lire des fichiers multimédia en Haute Définition (films, fichiers audio et photos).

# **CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AUTRES INSTRUCTIONS**

Veuillez utiliser le MEDIAGATE TV HD avec soin et lire les instructions suivantes.

#### >>> Copyright

Le logiciel, les contenus audio et vidéo ou autres propriétés intellectuelles sont protégés par les lois sur les droits d'auteur et les lois internationales. L'utilisateur doit assumer la responsabilité de toute reproduction ou distribution du ou des contenus.

#### >>> Vérification du codec

Ce produit peut ne pas prendre en charge certains formats multimédia. Veuillez vérifier les types de codec disponibles.

## >>> Sauvegarde des données

Veuillez sauvegarder les données stockées sur ce produit et les conserver dans un endroit sûr. Nous ne sommes pas responsables des données perdues ou endommagées.

#### >>> Chute/choc

Ne cognez pas et ne faites pas tomber le MEDIAGATE TV HD. Vous risqueriez de l'endommager.

### >>> Substances étrangères

N'insérez pas d'objets métalliques ni de substances étrangères inflammables dans le lecteur. Vous risqueriez de l'endommager.

#### >>> Démontage/modification

N'essayez pas de démonter ni de modifier une quelconque partie du MEDIAGATE TV HD. Vous risqueriez de l'endommager.

Toute modification apportée au produit risque d'annuler sa garantie.

## >>> Charge

Ne placez pas d'objets lourds sur le MEDIAGATE TV HD. Vous risqueriez de l'endommager.

### >>> Produits chimiques

Ne nettoyez pas le produit au moyen de détergents chimiques. Vous risqueriez d'endommager le MEDIAGATE TV HD.

#### >>> Eau/humidité

Ne mettez pas le MEDIAGATE TV HD en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.

Vous risqueriez de déclencher un incendie ou de vous électrocuter. Si un liquide conducteur quelconque pénètre dans le MEDIAGATE TV HD, éteignez-le et débranchez immédiatement l'adaptateur électrique.

### >>> Aimant ou propriétés magnétiques

N'installez pas le MEDIAGATE TV HD près d'un champ magnétique. Ce champ risquerait d'entraîner un dysfonctionnement du produit ou d'endommager les données qui y sont stockées.

#### >>> Chaleur

N'exposez pas le MEDIAGATE TV HD aux rayons du soleil et ne l'installez pas près d'une source de chaleur. Ne le laissez pas trop longtemps dans une pièce dont la température est élevée. Vous risqueriez de l'endommager.

#### >>> Vision/écoute

Évitez de regarder la TV ou d'écouter de la musique trop forte pendant des périodes prolongées. Vous risquez de développer des problèmes visuels ou auditifs.

#### >>> Incendie

Lorsque vous utilisez le MEDIAGATE TV HD, si vous détectez la présence de fumée ou une odeur inhabituelle, éteignez le produit, débranchez immédiatement l'adaptateur et, si nécessaire, appelez le SAV.

#### >>> Alimentation électrique

Ne branchez pas un trop grand nombre de produits électroniques sur une même prise.

Insérez fermement la fiche d'alimentation. Lorsque le produit fonctionne, ne le débranchez pas.

#### >>> Formats

La lecture par le MEDIAGATE TV HD dépend des codecs utilisés. Certains fichiers sont incompatibles. Veuillez vérifier les compatibilités sur www.memup.com





## **REMARQUES**

- 1. Pour faciliter la navigation dans les fichiers, nous recommandons à l'utilisateur de créer 3 dossiers appelés respectivement « Musique », « Photo » et « Films » sur le périphérique externe, puis de copier le fichier correspondant dans chaque dossier. Vous pouvez effectuer une sélection par multimédia à l'aide d'icônes ou par navigateur à l'aide de l'icône « Parcourir ».
- 2. Branchez l'adaptateur AC
- 3. Appuyez sur le bouton [Play] en façade pendant 3 secondes ou sur la touche [Power] de la télécommande, le Mediagate s'allume, comme en atteste la mise sous tension du témoin lumineux.
- 4. Appuyez sur le bouton [TV] en façade ou [TV System] de la télécommande pour sélectionner le mode de sortie approprié.
- 5. Appuyez à nouveau sur le bouton [Play] pendant 3 secondes (pendant la lecture) pour éteindre l'appareil, le témoin lumineux bleu s'éteint.

# PRÉSENTATION DU PRODUIT

#### Façade avant



	Définition	Instruction	
1	Indicateur infrarouge	Récepteur de la télécommande	
2	Témoin lumineux de mise sous tension		
3	Antenne TV	Récepteur d'appoint	

#### Façade arrière



	Port	Définition	Instruction
1	DC IN	Alimentation du port	Alimentation entrante dans le port
2	HDMI	Port Haute Définition	Sortie de signal numérique par le port HDMI
3	Optique	Port de sortie à réglage fin	5.1 audio 5.1 via port optique
4	Coaxial	Port de sortie à réglage fin	Audio via port coaxial
5	AV	Port de sortie composite vidéo	sortie composite vidéo et audio
6	Loop (Boucle)	Interface de sortie RF	Signaux de sortie DVB-T de télévision numérique
7	ANT IN	Interface d'entrée RF	Signaux d'entrée DVB-T de télévision numérique





# **TÉLÉCOMMANDE**



TOUCHE	FONCTION	
U	Mise sous tension / mise hors tension	
<b>&gt;4</b>	Touche mode muet	
AUDIO	Permet de sélectionner le canal audio dans la langue souhaitée	
SUB-T	Sous-titres: SRT, SMI, SSA, IDX, SUB	
(Sous-titres)		
INFO	Permet d'afficher des informations sur le fichier ; Permet d'afficher le programme en cours dans le menu DVB-T	
TV/RADIO	Permet de passer d'un programme TV à un programme radio et	
	inversement	
0-9	Touches numériques	
PGUP	Dernière page	
PGDN	Page suivante	
MENU	Permet de retourner au menu principal	
EXIT (QUITTER)	Permet de quitter le menu en cours et de revenir au dernier menu consulté	
CH+/CH-	Chaîne +/Chaîne -	
VOL+/VOL-	Permet d'augmenter/diminuer le volume	
*	Retour arrière 1/2X , 1/4X , 1/8X , 1/16X, 1/32X	
	Si vous appuyez sur Play, le programme s'arrête en faisant un saut arrière.	
<b>▶</b>	Avance 2X , 4X , 8X , 16X, 32x	
	Si vous appuyez sur Play, le programme s'arrête en faisant un saut avant.	
	Appuyez sur ce bouton pour passer au dernier fichier.	
	Appuyez sur ce bouton pour passer au fichier suivant.	
	Lecture / Pause Lecture/Pause	
Timeshift	Permet d'activer la fonction de décalage en mode enregistrement.	
GOTO (ALLER A)	Permet de sélectionner l'heure de lecture	
REC (ENR.)	Permet d'enregistrer un programme TV dans le menu DVB-T	
	Permet d'arrêter la lecture d'un film ;	
	Permet d'arrêter la fonction ERC/Timeshift dans le menu DVB-T	
SLIDESHOW	Permet de sélectionner de la musique de fond pour le diaporama en mode	
(DIAPORAMA)	photo	
DVB-T	Appuyez sur le bouton DVB-T dans n'importe quel menu pour accéder au DVB-T	
EPG	Guides électroniques des programmes	
TTX	Permet d'activer/désactiver le télétexte	
FAV	Menu favori	
SETUP	Configuration système	
	Configuration système dans le menu DVB-T	
REPEAT	Permet de répéter une piste ou toutes les pistes	
(RÉPÉTER)	0/1 // 17/ 1/2011/0 // 1/201	
TV SYSTEM (SYSTÈME TV)	Sélection du mode TV : HDMI/Composite AV	
ZOOM	Pendant la lecture de fichiers vidéos ou de photos, vous pouvez effectuer	
	un zoom avant/arrière : 2X, 4X, 8X, 1/2X; 1/4X; 1/8X	
	Critère de zoom pour les vidéos : 2X, 3X, 4X, 8X, 1/2X	
ROUGE	Fonction spéciale dans le menu DVB-T	
VERT	Fonction spéciale dans le menu DVB-T	
JAUNE	Fonction spéciale dans le menu DVB-T	
BLEU	Fonction spéciale dans le menu DVB-T	





# **CONNEXION**

## Connexion A/V



Branchez une extrémité du câble jaune dans la prise de sortie AV de l'appareil et l'autre extrémité dans la prise d'entrée AV de votre téléviseur.

Branchez le câble rouge et le câble blanc dans la prise d'entrée audio de votre téléviseur ou de votre système HI-FI. Sélectionnez le mode AV de votre téléviseur et la sortie du Mediagate à l'aide de la touche [TV système TV) de la télécommande.

### Connexion de la sortie HDMI



La sortie HDMI vous permet de bénéficier de la meilleure qualité de son et d'image. Branchez le câble HDMI dans la prise de sortie du TV HD.

Sélectionnez le mode HDMI de votre téléviseur et la sortie du Mediagate à l'aide de la touche [TV system] (système TV) de la télécommande.





## Connexion d'un appareil audio numérique

## **Connexion Optique**



Branchez une extrémité du câble optique dans l'appareil et l'autre extrémité du câble dans votre appareil audio.

Vous pouvez bénéficier d'un son 5.1 haute qualité via un décodeur/amplificateur multicanal équipé d'une entrée optique.

### Connexion coaxiale



Branchez une extrémité du câble coaxial dans l'appareil et l'autre extrémité du câble dans votre appareil audio.

Vous pouvez bénéficier d'un son haute qualité via un décodeur/amplificateur multi-canal équipé d'une entrée coaxiale.





## Interface de signal d'entrée TV

L'interface ANT IN permet de recevoir des signaux DVB-T HD. L'interface en BOUCLE permet de produire des signaux DVB-T HD.

Après avoir accédé aux signaux de votre téléviseur, sélectionnez SETUP (CONFIG.) dans les paramètres de l'interface puis sélectionnez « TV » et enfin « Begin » (Commencer).



La qualité de la réception dépend de votre zone de couverture DVB-T. Si vous ne recevez rien, veuillez utiliser un câble TV analogique.

## Port USB hôte

Une fois la carte mémoire connectée, sélectionnez les dossiers dont vous souhaitez afficher le contenu dans le menu « Card ».







# **INTERFACE**

# Interface principale



### USB 1 & 2

Parcourez l'intégralité du contenu stocké sur vos périphériques USB.

# Setup (Configuration)

Permet de modifier vos paramètres.

## **DVB-T**

Parcourez les différentes chaînes TNT / TNT HD disponibles.

## **PVR**

Vous donne accès aux fichiers enregistrés.





# **NAVIGATEUR (BROWSER)**

Le Menu Browser (navigateur) vous permet de parcourir et de lire les fichiers audio, photo et vidéo enregistrés sur un disque dur ou un périphérique USB externe.

Pour accéder au menu, sélectionnez l'icône Browser dans le menu guide.

Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner le périphérique de stockage concerné. Vous pouvez choisir entre USB1 et USB2. Appuyez sur « Return » (retour) pour revenir à la liste précédente.



Après avoir sélectionné votre périphérique, sélectionnez le Média en appuyant sur la touche ◀ ou ▶ de la télécommande et sélectionnez « All » (Tous), « Music » (Musique), « Photo » (Photo) et « Moyie » (Vidéo),

## **Browsing Photos (Parcourir les Photos)**

Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner le menu auquel vous souhaitez accéder. Confirmez votre sélection en appuyant sur [OK] (entrée) pour lire le fichier désiré.

Seuls les fichiers Photo seront affichés dans le Menu « Photo ». Les autres fichiers multimédia tels que les fichiers Vidéo ou Audio n'y apparaîtront pas.



Appuyez sur la touche « SLIDESHOW » (Diaporama) de la télécommande pour choisir la musique de fond du diaporama en mode photo. Les photos et la musique doivent se trouver dans le même dossier.





## **Browsing Music (Parcourir la Musique)**

Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner le menu auquel vous souhaitez accéder. Confirmez votre sélection en appuyant sur [OK] (entrée) pour lire le fichier désiré.

Seuls les fichiers Audio seront affichés dans le Menu « Musique ». Les autres fichiers multimédia tels que les fichiers Vidéo ou Photo n'y apparaîtront pas.



## **Browsing Movies (Parcourir les Vidéos)**

Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le fichier que vous souhaitez lire. Confirmez votre sélection en appuyant sur [OK] (entrée) pour lire le fichier désiré.

Seuls les fichiers Vidéo seront affichés dans le Menu « Movie ». Les autres fichiers multimédia tels que les fichiers Audio ou Photo n'y apparaîtront pas.



#### Remarque:

Certains fichiers multimédia tels que les fichiers WMV, RMVB ne peuvent pas être lus sur cet appareil. Veuillez consulter les formats de fichier pris en charge.

## **Browser (Navigateur)**

Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le fichier que vous souhaitez lire. Confirmez votre sélection en appuyant sur [OK] (entrée) pour lire le fichier désiré. Tous les types de fichiers multimédia apparaissent ici, accompagnés des différents dossiers de stockage.

# **MENU CONFIGURATION**

- 1. Appuyez sur le bouton [SETUP] (Configuration) pour accéder aux Options.
- 2. Sélectionnez le multimédia ou système que vous souhaitez configurer.
- 3. Appuyez sur [OK] (entrée) pour accéder à la page de configuration.
- 4. Appuyez sur [Back] (retour) pour revenir à la page principale de configuration.
- 5. Appuyez de nouveau sur [Back] pour quitter la page de configuration et enregistrez la configuration.





## Configuration du système



Language (Langue)	Anglais, français, allemand, italien, espagnol, portugais, polonais, russe, néerlandais, grec
Aspect Ratio (Format de l'image)	4:3 Pan & Scan, 4:3 Letter Box, 16:9 Plein écran, Auto Utilisation de la sortie vidéo 4:3 : Les sections noires sont remplies de chaque côté de l'écran. Utilisation de la sortie vidéo 16:9 : L'image est compressée et s'affiche entièrement à l'écran.
TV Format (Format TV)	Mode sortie vidéo : PAL/NTSC PAL pour certains pays européens NTSC pour les USA, le Canada, le Japon, la Corée, les Philippines et quelques autres pays
Video Output (Sortie vidéo)	Définissez la résolution avec la sortie vidéo : 480P, 576P, 720P, 1080i, 1080P, auto
Digital Audio output (Sortie audio numérique)	HDMI/SPDIF raw data/PCM : On (activé) ou Off (désactivé)
Preview (Prévisualisation)	On (Activée) : La prévisualisation de films est activée. Off (Désactivée) : La prévisualisation de films est désactivée.
Factory Default (Réglages d'usine par défaut)	Retour au mode de réglages d'usine par défaut.  NB: Les réglages d'usine par défaut sont susceptibles de supprimer la configuration individuelle.
Firmware Version (Version Firmware)	Version logicielle du système actuel ; consultez notre site web pour obtenir des mises à niveau.

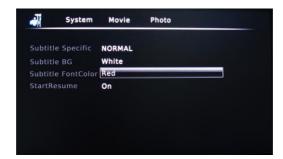
## Mise à niveau du logiciel du système

- 1. Téléchargez le dernier logiciel sur le site Internet officiel de Memup et copiez-le dans le répertoire RACINE d'un périphérique USB.
- 2. Ouvrez le périphérique USB à partir du « Browser », recherchez le dossier de mise à niveau, appuyez sur [OK] (entrée).
- 3. La fenêtre de mise à niveau du logiciel s'affiche. Pendant la procédure de mise à niveau, ne mettez pas votre lecteur ou votre périphérique USB hors tension.
- 4. Le système redémarre à la fin de la procédure.



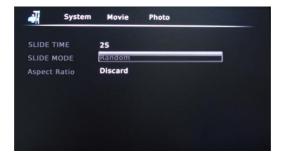


# Configuration de films



	<del>-</del>
Subtitle Specific (Sous-titres spécifiques)	Choisissez la taille des sous-titres : Small (Petite), Normal (Normale) ou Big (Grande)
Subtitle BG (Fond sous-titres)	Choisissez une couleur de fond pour les sous-titres : Transparent (Transparent), Gray (Gris), Yellow (Jaune), Green (Vert), White (Blanc)
Subtitle Font Color (Couleur de police des sous-titres)	Choisissez la couleur des sous-titres : Red (Rouge), Blue (Bleu), Green (Vert) et White (Blanc)
Start Resume (Reprise)	Marche/arrêt : sélectionnez ou désélectionnez la fonction de lecture

# **Configuration des photos**



Optional Slide Intervals (Intervalles facultatifs du diaporama)	Définissez le temps d'affichage du diaporama : 2 secondes, 3 secondes, 5 secondes, 7 secondes
Play effect (Effet de lecture)	Vous pouvez choisir des effets d'affichage de photos.
Aspect Ratio (Format de l'image)	Conservez ou annulez le format des photos.





# **DIGITAL TV (TV NUMÉRIQUE TNT)**

## Régler les chaînes de télévision

Sélectionnez DVB-T (TNT) dans le menu principal.

Dans le menu principal, appuyez sur SETUP (configuration) pour accéder au menu des réglages.

- 1. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner la langue.
- 2. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner votre pays de résidence.
- 3. Sélectionnez « Channel Search » (Recherche de chaînes), appuyez sur ▶ puis sur [OK] pour confirmer la recherche automatique de chaînes.



Vous pouvez alors choisir la fonction **AUTO SCAN** (balayage automatique) pour une recherche automatique des programmes de télévision.

Vous pouvez également choisir la fonction **MANUAL SCAN** (balayage manuel) pour effectuer une recherche manuelle.



La barre de progression s'affiche en bas de l'écran pendant la recherche.

4. Dès la fin de la recherche, vous pouvez regarder votre programme de télévision.







## **EPG**

Appuyez sur le bouton [EPG] pour accéder au guide EPG et consulter la liste de tous les programmes.

Appuyez sur ◀ ou ▶ pour passer à l'info de programme EPG suivante ou finale.

Appuyez sur ♠ ou ▼ pour sélectionner la liste des programmes EPG. Appuyez sur [PGDN] pour faire défiler la liste vers le bas et sur PGUP] pour la faire défiler vers le haut.

Appuyez sur [OK] pour réserver un programme sélectionné.

Appuyez sur [INFO] pour accéder au menu réservation.



Utilisez les touches de couleur de la télécommande comme raccourcis.



## Ajouter un calendrier

Appuyez sur « Add » (ajouter) pour créer un calendrier d'enregistrement en utilisant l'EPG.

## Editer un calendrier

Appuyez sur le raccourci « Edit » pour sélectionner l'onglet **Edit** (Modifier) dans la barre de menu. Sélectionnez dans la liste le calendrier que vous voulez modifier et appuyez sur **[OK]**. L'écran des paramètres du calendrier apparaît.

#### Supprimer un calendrier

Appuyez sur le raccourci « Delete » pour sélectionner l'onglet **Delete** (Supprimer) dans la barre de menu. Sélectionnez dans le calendrier que vous voulez supprimer et appuyez sur **[OK]**.

### **ENREGISTREMENT**

Pendant la diffusion du programme TV souhaité, appuyez sur [REC] pour l'enregistrer sur votre disque dur externe ou sur votre périphérique USB externe, selon vos paramètres et en fonction de l'espace libre de l'appareil d'enregistrement.

Appuyez sur [STOP] pour arrêter l'enregistrement.



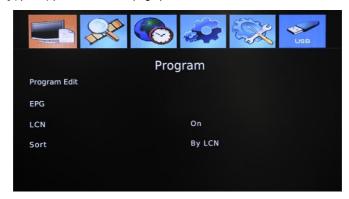


# **DIGITAL TV SETUP (configuration TV NUMÉRIQUE)**

Appuyez sur la touche [SETUP] (Configuration) pour accéder au menu DVB-T après avoir sélectionné « DVB-T » (ou TNT - Télévision Numérique Terrestre) dans le menu principal.

Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner le menu « Program » puis appuyez sur [OK].

Appuyez sur [EXIT] (quitter) pour revenir à la page précédente.



## Program Edit (Modification du programme)

Appuyez sur [OK] et ▶ pour accéder à la fonction « Program Edit ».

### Remarque:

Le mot de passe nécessaire pour accéder au menu [Program Edit] est 000000 par défaut.

Pour déverrouiller le mot de passe, saisissez : 888888

#### LCN

Il s'agit de la recherche de chaînes :

- 1. Sélectionnez « Auto Search » (Recherche automatique), appuyez sur [OK] puis sur ▶ pour accéder au mode AUTO Search.
- 2. Sélectionnez « Manual Search » (Recherche manuelle), appuyez sur [OK] puis sur ▶ pour accéder au mode Manual Search.
- 3. En mode « Manual Search », appuyez sur [EXIT] (quitter) puis sur [MENU] pour passer le Canal de Fréquence.

## Réglage de l'heure

Sélectionnez votre pays ou votre région et réglez l'heure.

## Option

Choisissez l'affichage automatique des sous-titres, la langue audio par défaut et la sortie Audio Numérique.

# System Settings (Paramètres système)

Choisissez un mot de passe pour le contrôle parental.

Le mot de passe nécessaire est 000000 par défaut. Pour le déverrouiller, saisissez : 888888

### Appareil PVR

Sélectionnez le périphérique sur lequel vous souhaitez enregistrer vos programmes.





# **SPÉCIFICATIONS**

### **FORMATS PRIS EN CHARGE:**

Vidéo : Codecs : H.264, MPEG 1/2/4, Xvid

Formats: MKV, AVI, MP4, MPG, DAT, VOB, MOV, MJPEG, TP,

TS, TRP, M2TS

Affichage des sous-titres : format SRT, SMI, SSA, IDX+SUB

Photos: JPG, JPEG, BMP

Audio: MP3, WMA, AAC, M4A, Dolby Digital Plus, DTS Pass Through

Fabriqué sous licence par les laboratoires Dolby. « Dolby » et le

symbole en double D sont des marques commerciales des

laboratoires Dolby.

#### FORMAT D'ENREGISTREMENT VIDÉO

MPEG-4 1080p

### CONNEXIONS

Video Output (Sortie vidéo) Connecteur RCA, HDMI (jaune), x 1

Sortie audio L/R Connecteur RCA, HDMI (blanc/rouge) x 1, optique, coaxiale

Port USB Hôte USB 2.0 x 2 Lecteur de cartes SD HC / MMC

## **GÉNÉRALITÉS**

Alimentation 100~240 VCA - 50~60 Hz

Plage de températures +5°C à +40°C (+36°F à +104°F)

Humidité 5 % à 80 % HR

Dimensions L 171 x l 162 x H 45 (mm)

Poids net Environ 460 g.

Remarque : les caractéristiques techniques et l'apparence de ce produit sont soumises à des modifications sans avis préalable.





# **DÉTECTION DES PANNES**

Pour des instructions de dépannage détaillées, veuillez vous rendre sur le site www.memup.com et consulter la FAQ.

## 1. Aucun sous-titre ne s'affiche lors de la lecture d'un film.

Assurez-vous que le nom du fichier du film correspond au nom du fichier des sous-titres.

### 2. Je n'obtiens aucune sortie audio lors de la lecture d'un film.

- Dans le menu SETUP (CONFIGURATION), assurez-vous que le mode de sortie audio est configuré.
- Vérifiez le volume et si l'option [MUTE] (Muet) est activée.
- Affichez d'autres sorties TV pour vérifier si l'une d'entre elles est disponible.

## 3. Le MEDIAGATE TV HD ne peut pas lire tous mes fichiers vidéo.

 Le chipset du MEDIAGATE TV HD ne peut pas lire certains fichiers du fait des nouveaux codecs, même après mise à niveau du firmware. Les fichiers pris en charge sont mentionnés sur la boîte du produit et dans la section « Spécifications ». Certains seront ajoutés et disponibles sur le site www.memup.com.

## 4. Je ne peux pas regarder les programmes en HD.

 Votre localité doit être couverte par la zone Numérique HD. Si aucune chaîne HD n'est disponible, vous pouvez profiter de la télévision numérique.

Fabriqué sous licence par les laboratoires Dolby. « Dolby » et le symbole en double D sont des marques commerciales des laboratoires Dolby.